

Gazzetta ufficiale

dell'Unione europea

C 75

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

48° anno

24 marzo 2005

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	I <i>Comunicazioni</i>	
	Commissione	
2005/C 75/01	Tassi di cambio dell'euro	1
2005/C 75/02	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso n. COMP/M.3733 — DOW/DDE) ⁽¹⁾	2
2005/C 75/03	Procedura d'informazione — Regole tecniche ⁽¹⁾	3
2005/C 75/04	Ritiro di proposte della Commissione che non rivestono un carattere di attualità	10
2005/C 75/05	Ritiro di proposte della Commissione	10
2005/C 75/06	Estratto delle decisioni comunitarie in materia di autorizzazioni all'immissione in commercio dei medicinali dal 15/02/2005 al 15/03/2005 (Pubblicazione a norma dell'articolo 12 o dell'articolo 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio)	11
	Banca centrale europea	
2005/C 75/07	Parere del consiglio direttivo della Banca Centrale Europea, del 17 marzo 2005, in merito ad una raccomandazione del Consiglio dell'Unione europea relativa alla nomina di uno dei membri del Comitato esecutivo della Banca centrale europea (CON/2005/6)	14
	II <i>Atti preparatori</i>	
	

IT

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

III *Informazioni*

Commissione

2005/C 75/08

Media Plus (2001-2005) — Attuazione del programma di incentivazione dello sviluppo, della distribuzione e della promozione delle opere audiovisive europee — Invito a presentare proposte — DG INFSO Media 03/05 — i2i audiovisivo 15

Rettifiche

2005/C 75/09

Rettifica dell'invito a presentare proposte di azioni indirette di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Strutturare lo Spazio europeo della ricerca» (GU C 63 del 15.3.2005) 17



I

(Comunicazioni)

COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro ⁽¹⁾

23 marzo 2005

(2005/C 75/01)

1 euro =

Moneta	Tasso di cambio	Moneta	Tasso di cambio		
USD	dollari USA	1,3050	LVL	lats lettone	0,6961
JPY	yen giapponesi	137,70	MTL	lire maltesi	0,4316
DKK	corone danesi	7,4491	PLN	zloty polacchi	4,1198
GBP	sterline inglesi	0,69460	ROL	leu rumeni	36 311
SEK	corone svedesi	9,1114	SIT	tolar sloveni	239,67
CHF	franchi svizzeri	1,5557	SKK	corone slovacche	39,120
ISK	corone islandesi	79,77	TRY	lire turche	1,7776
NOK	corone norvegesi	8,1818	AUD	dollari australiani	1,6790
BGN	lev bulgari	1,9559	CAD	dollari canadesi	1,5834
CYP	sterline cipriote	0,5842	HKD	dollari di Hong Kong	10,1786
CZK	corone ceche	30,078	NZD	dollari neozelandesi	1,8016
EEK	corone estoni	15,6466	SGD	dollari di Singapore	2,1393
HUF	fiorini ungheresi	247,70	KRW	won sudcoreani	1 316,09
LTL	litas lituani	3,4528	ZAR	rand sudafricani	8,0879

(¹) Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Notifica preventiva di una concentrazione**(Caso n. COMP/M.3733 — DOW/DDE)**

(2005/C 75/02)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 18 marzo 2005 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 e a seguito di un rinvio in conformità con l'articolo 4, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa The Dow Chemical Company («DOW», USA) acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo di parti dell'impresa DuPont Dow Elastomers («DDE», USA) mediante: acquisto di assets.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

— per DOW: prodotti chimici, materie plastiche, prodotti agricoli, prodotti e servizi di energia e di idrocarburi;

— per DDE: fornitore mondiale di elastomeri speciali.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax (fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44) o per posta, indicando il riferimento COMP/M.3733 — DOW/DDE, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B – 1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

Procedura d'informazione — Regole tecniche

(2005/C 75/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Direttiva 98/34/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 giugno 1998 che prevede una procedura d'informazione nel settore delle norme e delle regolamentazioni tecniche e delle regole relative ai servizi della società dell'informazione (GU L 204 del 21.7.1998, pag. 37; GU L 217 del 5.8.1998, pag. 20).

Notifiche di progetti nazionali di regole tecniche ricevute dalla Commissione.

Riferimento (1)	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi (2)
2005/0027/LV	Progetto di regolamento del Consiglio dei ministri «Procedura per la circolazione di prodotti soggetti ad accise»	28-04-2005
2005/0051/F	Decreto del recante modifica del decreto del 24 dicembre 2001 relativo alla televisione digitale terrestre trasmessa per via hertziana che fissa le caratteristiche dei segnali emessi	19-05-2005
2005/0052/NL	Regolamento sui residui di pesticidi relativo al pesticida propamocarb	19-05-2005
2005/0053/D	Regolamento relativo al traffico elettronico in ambito giuridico presso la pretura di Olpe	19-05-2005
2005/0054/D	Regolamento per la revisione 1 del regolamento CEE n. 107 sulle condizioni unitarie per l'autorizzazione degli autobus a due piani di grandi dimensioni per il trasporto di persone con riferimento alle corrispondenti caratteristiche costruttive	19-05-2005
2005/0055/D	Progetto di una seconda legge a modifica della legge sui teleservizi (2a TDGÄndG)	19-05-2005
2005/0056/A	Legge in modifica del decreto sulle costruzioni per la città di Vienna	23-05-2005
2005/0057/NL	Decreto sui rifiuti sanitari provenienti da navi	23-05-2005
2005/0058/A	Legge di modifica delle imposte 2004 articolo XII (modifica della legge sull'imposta di consumo medio)	(4)
2005/0059/D	Tredicesima legge in modifica della legge sui medicinali	23-05-2005
2005/0060/CZ	Progetto – decreto del ... che prevede requisiti relativi ai contatori d'acqua a tamburo	24-05-2005
2005/0061/CZ	Progetto – decreto del ... che prevede requisiti relativi ai termometri utilizzati per determinare il calore di combustione per le misurazioni di valutazione	24-05-2005
2005/0062/CZ	Progetto – decreto del ... che prevede requisiti relativi ai termometri a resistenza incorporati in uno strumento di misura determinato	24-05-2005
2005/0063/CZ	Progetto – decreto del ... che prevede requisiti relativi ai termometri elettronici per il controllo della temperatura dell'ambiente e dell'acqua calda con la divisione pari a 0,1 °C o migliore, utilizzati dagli organismi di controllo	24-05-2005
2005/0064/CZ	Progetto – decreto del ..., sulla definizione dei requisiti per i serbatoi fissi	24-05-2005
2005/0065/F	Progetto di ordinanza relativa alla semplificazione del regime giuridico applicabile ai bar	24-05-2005
2005/0066/I	Decreto interdirettoriale recante: «Regole tecniche di produzione e metodologie di verifica tecnica degli apparecchi da divertimento ed intrattenimento di cui all'art. 110, comma 7 del Testo Unico delle leggi di Pubblica sicurezza (T.U.L.P.S.)»	24-05-2005
2005/0067/E	Avanprogetto di legge che regola la vendita, la fornitura, il consumo e la pubblicità dei prodotti del tabacco per salvaguardare la salute della popolazione	25-05-2005

Riferimento ⁽¹⁾	Titolo	Scadenza della sospensione di tre mesi ⁽²⁾
2005/0068/S	Disposizioni dell'Ente per la navigazione marittima sull'applicazione del regolamento (2003:440) sulla sicurezza sulle navi da guerra	25-05-2005
2005/0069/SK	Il decreto del ministero dell'Agricoltura della Repubblica slovacca e del ministero della Salute della Repubblica slovacca recante pubblicazione di un capitolo del Codice alimentare della Repubblica slovacca concernente le uova, la maionese e i prodotti a base di maionese	26-05-2005
2005/0070/B	Regio decreto in sostituzione del regio decreto del 10 marzo 2003 relativo alle norme di funzionamento e ulteriori norme in materia di contabilità e controllo dei giochi d'azzardo la cui gestione è consentita nelle sale da gioco di categoria I	26-05-2005
2005/0071/SK	Decreto del ministero dell'Agricoltura della Repubblica slovacca e del ministero della Salute della Repubblica slovacca recante pubblicazione di un capitolo del Codice alimentare della Repubblica slovacca concernente la carne di pollame e la carne di coniglio	26-05-2005
2005/0072/UK	Regolamento e disposizioni generali 2005 sulla segnaletica stradale (modifica)	26-05-2005
2005/0073/GR	Decreto n. 30/2005 del Consiglio superiore chimico recante modifica al decreto n. 626/2001 del Consiglio superiore chimico intitolato «Benzina senza piombo, specifiche e metodi di prova» (Gazzetta ufficiale 1730/B/2001)	01-06-2005
2005/0074/SK	Decreto del ministero dell'Economia della Repubblica slovacca del.....2005 che prevede requisiti relativi alla sicurezza delle fibre e dei filati tessili, dei prodotti tessili, della pelletteria e dei prodotti di abbigliamento fabbricati con materiali tessili e pelle destinati al contatto diretto con la pelle	02-06-2005
2005/0075/PL	Progetto di decreto del ministro dell'Infrastruttura riguardante norme tecniche d'idoneità al volo per gli aeromobili di categoria speciale	02-06-2005
2005/0076/A	Modifiche dell'esistente lista dei materiali da costruzione ÖA del 15 dicembre 2002 per l'emana-zione della terza edizione della lista dei materiali da costruzione ÖA	03-06-2005
2005/0077/UK	Regolamento 2005 sulla segnaletica stradale (modifica) (Irlanda del Nord)	06-06-2005
2005/0078/UK	Impiego di Kava-kava nel regolamento 2005 in materia di alimenti (Galles)	06-06-2005
2005/0079/F	Note tecniche Pro Pharmacopoea sottoposte a pubblica inchiesta	06-06-2005
2005/0080/S	Proposta di regolamento recante modifica al regolamento (1998:58) sul divieto di detenzione di talune sostanze pericolose per la salute	07-06-2005
2005/0081/S	Proposta di legge sulla modifica alla legge (1998:42) sul divieto di detenzione di talune sostanze pericolose per la salute	07-06-2005
2005/0082/DK	Prescrizione tecnica relativa alle navi passeggeri destinate a scopi speciali (navi da preservare, navi per pesca sportiva ecc.)	06-06-2005
2005/0083/I	Schema di decreto ministeriale recante: «Regola tecnica di prevenzione incendi per la progettazione, costruzione ed esercizio di impianti di distribuzione di idrogeno per autotrazione»	06-06-2005
2005/0084/CZ	Progetto – decreto del..... 2005 che prevede requisiti igienici relativi ai prodotti destinati al contatto diretto con l'acqua e ai prodotti indicati al trattamento dell'acqua	08-06-2005
2005/0085/I	Decreto interministeriale sulla denominazione di vendita «vitello»	08-06-2005

(1) Anno, numero di registrazione, Stato membro autore.

(2) Periodo nel corso del quale il progetto non può essere adottato.

(3) Senza scadenza, in quanto la Commissione ha accettato la motivazione di urgenza invocata dallo Stato membro autore del progetto.

(4) Senza scadenza, in quanto si tratta di specificazioni tecniche o di altri requisiti o di regole relative ai servizi connessi con misure di carattere fiscale o finanziario, ai sensi dell'articolo 1, punto 11, secondo comma, terzo trattino, della direttiva 98/34/CE.

(5) Procedura di informazione chiusa.

La Commissione richiama l'attenzione sulla sentenza riguardante la «CIA Security», emessa il 30 aprile 1996 nella causa C-194/94 (Racc. 1996, pag. I-2201), secondo la quale la Corte di giustizia ritiene che gli articoli 8 e 9 della direttiva 98/34/CE (all'epoca 83/189/CEE) debbano essere interpretati nel senso che i singoli possono farli valere dinanzi a un giudice nazionale, il quale deve rifiutare l'applicazione di una regola tecnica nazionale che non sia stata notificata conformemente alla direttiva di cui sopra.

Detta sentenza conferma la comunicazione della Commissione del 1° ottobre 1986 (GU C 245 dell'1.10.1986, pag. 4).

L'inadempimento dell'obbligo di notifica comporta pertanto l'inapplicabilità delle regole tecniche in esame, che di conseguenza sono inopponibili ai singoli.

Per ulteriori informazioni sulla procedura di notifica, rivolgersi a:

Commissione europea
DG Imprese e industria, Unità C3
B-1049 Bruxelles
e-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

oppure visitare il sito internet: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Per eventuali informazioni su tali notifiche, rivolgersi ai servizi nazionali, il cui elenco è riportato di seguito:

**ELENCO DEI DIPARTIMENTI NAZIONALI RESPONSABILI DELL'APPLICAZIONE DELLA DIRETTIVA
98/34/CE****BELGIO**

BELNotif
Qualité et Sécurité
SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie
NG III — 4ème étage
Boulevard du Roi Albert II/16
B-1000 Bruxelles

Sig.ra Pascaline Descamps
Tel. (32) 2 20646 89
Fax (32) 2 206 57 46
E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
paolo.caruso@mineco.fgov.be
E-mail generico: belnotif@mineco.fgov.be
Sito Web: <http://www.mineco.fgov.be>

REPUBBLICA CECA

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
Gorazdova 24
PO BOX 49
CZ-128 01 Praha 2

Sig.ra Helena Fofonkova
Tel. (420) 224 907 125
Fax (420) 224 907 122
E-mail: fofonkova@unmz.cz
E-mail generico: eu9834@unmz.cz
Sito Web: <http://www.unmz.cz>

DANIMARCA

Erhvervs- og Boligstyrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 Copenhagen Ø (oppure DK-2100 Copenhagen OE)

Tel. (45) 35 46 66 89 (linea diretta)
Fax (45) 35 46 62 03
E-mail: Sig.ra Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk
Cassetta delle lettere per messaggi relativi a notifiche —
noti@ebst.dk
Sito Web: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

GERMANIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Referat XA2
Scharnhorststr. 34-37
D-10115 Berlin

Sig.ra Christina Jäckel
Tel. (49) 30 2014 6353
Fax. (49) 30 2014 5379
E-mail: infonorm@bmwa.bund.de
Sito Web: <http://www.bmwa.bund.de>

ESTONIA

Ministry of Economic Affairs and Communications
Harju str. 11
EE-15072 Tallinn

Sig. Margus Alver
Tel. (372) 6 256 405
Fax (372) 6 313 660
E-mail: margus.alver@mkm.ee
E-mail generico: el.teavitamine@mkm.ee

GRECIA

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
Mesogeion 119
GR-101 92 ATHENS
Tel. (30) 210 696 98 63
Fax (30) 210 696 91 06

ELOT
Acharnon 313
GR-111 45 ATHENS
Tel. (30) 210 212 03 01
Fax (30) 210 228 62 19
E-mail: 83189in@elot.gr
Sito Web: <http://www.elot.gr>

SPAGNA

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
E-28006 MADRID

Sig. Angel Silván Torregrosa
Tel. (34) 91 379 83 32

Sig.ra Esther Pérez Peláez
Consigliere tecnico
E-mail: esther.perez@ue.mae.es
Tel. (34) 91 379 84 64
Fax (34) 91 379 84 01
E-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANCIA

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
DiGITIP 5
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12

Sig.ra Suzanne Piau
Tel. (33) 1 53 44 97 04
Fax (33) 1 53 44 98 88
E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Sig.ra Françoise Ouvrard
Tel. (33) 1 53 44 97 05
Fax (33) 1 53 44 98 88
E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IRLANDA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Sig. Tony Losty
Tel. (353) 1 807 38 80
Fax (353) 1 807 38 38
E-mail: tony.losty@nsai.ie

Sito Web: <http://www.nsai.ie/>

ITALIA

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
Via Molise 2
I-00187 Roma

Sig. Vincenzo Correggia
Tel. (39) 06 47 05 22 05
Fax (39) 06 47 88 78 05
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Sig. Enrico Castiglioni
Tel. (39) 06 47 05 26 69
Fax (39) 06 47 88 77 48
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it
E-mail: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Sito Web: <http://www.minindustria.it>

CIPRO

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

Tel. (357) 22 409313 oppure (357) 22 375053
Fax (357) 22 754103

Sig. Antonis Ioannou
Tel. (357) 22 409409
Fax (357) 22 754103
E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Sig.ra Thea Andreou
Tel. (357) 22 409 404
Fax (357) 22 754 103
E-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy

E-mail generico: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Sito Web: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LETTONIA

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Internal Market Department of the
Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brvibas str.
Riga
LV-1519

Sig.ra Agra Ločmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,
SOLVIT and Notification
E-mail: agra.locmele@em.gov.lv
Tel. (371) 7031236
Fax (371) 7280882
E-mail: notification@em.gov.lv

LITUANIA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Sig.ra Daiva Lesickiene
Tel. (370) 5 2709347
Fax (370) 5 2709367

E-mail: dir9834@lsd.lt

Sito Web: <http://www.lsd.lt>

LUSSEMBURGO

SEE — Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
L-2010 Luxembourg

Sig. J.P. Hoffmann
Tel. (352) 46 97 46 1
Fax (352) 22 25 24

E-mail: see.direction@eg.etat.lu
Sito Web: <http://www.see.lu>

UNGHERIA

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055

Sig. Zsolt Fazekas
E-mail: fazekasz@gkm.hu
Tel. (36) 1 374 2873
Fax (36) 1 473 1622

E-mail: notification@gkm.hu

Sito Web: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tel. (356) 2124 2420
Fax (356) 2124 2406

Sig.ra Lorna Cachia
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

E-mail generico: notification@msa.org.mt

Sito Web: <http://www.msa.org.mt>

PAESI BASSI

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Sig. Ebel van der Heide
Tel. (31) 50 5 23 21 34

Sig.ra Hennie Boekema
Tel. (31) 50 5 23 21 35

Sig.ra Tineke Elzer
Tel. (31) 50 5 23 21 33
Fax: (31) 50 5 23 21 59

E-mail generico:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Sig.ra Brigitte Wikgolm
Tel. (43) 1 711 00 58 96
Fax (43) 1 715 96 51 oppure (43) 1 712 06 80
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Sito Web: <http://www.bmwa.gv.at>

POLONIA

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Sig.ra Barbara Nieciak
Tel. (48) 22 693 54 07
Fax (48) 22 693 40 28
E-mail: barnie@mg.gov.pl

Sig.ra Agata Gaḡor
Tel. (48) 22 693 56 90

E-mail generico: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTOGALLO

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Sig.ra Cândida Pires
Tel. (351) 21 294 82 36 oppure 81 00
Fax (351) 21 294 82 23
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

E-mail generico: not9834@mail.ipq.pt

Sito Web: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIA

SIST — Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tel. (386) 1 4 78 3041
Fax (386) 1 4 78 3098
E-mail: contact@sist.si

Sig.ra Vesna Stražišar

SLOVACCHIA

Sig.ra Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tel. (421) 2 5249 3521
Fax (421) 2 5249 1050
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINLANDIA

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Visitor address:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
e
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Indirizzo postale:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Sig. Henri Backman
Tel. (358) 9 1606 36 27
Fax (358) 9 1606 46 22
E-mail: henri.backman@ktm.fi

Sig.ra Katri Amper

E-mail generico: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Sito Web: <http://www.ktm.fi>

SVEZIA

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Sig.ra Kerstin Carlsson
Tel. (46) 86 90 48 82 oppure (46) 86 90 48 00
Fax (46) 8 6 90 48 40 oppure (46) 83 06 75 9
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

E-mail generico: 9834@kommers.se

Sito Web: <http://www.kommers.se>

REGNO UNITO

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom
Sig. Philip Plumb
Tel. (44) 2072151488
Fax (44) 2072151529
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk
E-mail generico: 9834@dti.gsi.gov.uk
Sito Web: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA — ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
B-1040 Bruxelles
Sig.ra Adinda Batsleer
Tel. (32) 2 28 6 18 61
Fax (32) 2 28 6 18 00
E-mail: aba@eftasurv.int
Sig.ra Tuija Ristiluoma
Tel. (32) 2 28 6 18 71
Fax (32) 2 28 6 18 00
E-mail: tri@eftasurv.int
E-mail generico: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int
Sito Web: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat*
Rue de Trêves 74
B-1040 Bruxelles

Sig.ra. Kathleen Byrne
Tel. (32) 2 28 6 17 34
Fax (32) 2 28 6 17 42
E-mail: kathleen.byrne@efta.int

E-mail generico: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Sito Web: <http://www.efta.int>

TURCHIA

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*
Inönü Bulvarı n. 36
06510
Emek - Ankara

Sig. Saadettin Doğan
Tel. (90) 31 2 21 2 5 8 99
(90) 3 12 20 4 81 02
Fax (90) 312 2 12 87 68
E-mail: dtsabbil@dtm.gov.tr

Sito Web: <http://www.dtm.gov.tr>

Ritiro di proposte della Commissione che non rivestono un carattere di attualità

(2005/C 75/04)

Nel contesto del proprio esame periodico delle proposte in sospeso, la Commissione ha ritirato alcune proposte sulle quali il legislatore non si è ancora pronunciato e che non rivestono più carattere di attualità. Con il riferimento COM(2004) 542 del 10 marzo 2005, è stata pubblicata nel sito EUR-LEX una comunicazione dalla Commissione che presenta l'elenco delle proposte ritirate.

Ritiro di proposte della Commissione

(2005/C 75/05)

La Commissione ha approvato una proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio che stabilisce norme sul traffico frontaliero locale alle frontiere terrestri esterne degli Stati membri e che modifica la convenzione Schengen e l'Istruzione consolare comune, COM(2005) 56 del 23 febbraio 2005 — 2005/0006/COD. Questa proposta sostituisce le precedenti proposte della Commissione in materia, COM(2003) 502 — 2003/0193 (CNS) e 2003/0194 (CNS), del 14 agosto 2003, che sono ritirate.

Estratto delle decisioni comunitarie in materia di autorizzazioni all'immissione in commercio dei medicinali dal 15/02/2005 al 15/03/2005

(Pubblicazione a norma dell'articolo 12 o dell'articolo 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio⁽¹⁾)

(2005/C 75/06)

— Rilascio di un'autorizzazione all'immissione in commercio (articolo 12 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio: Accettazione

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N° di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
17.2.2005	Quintanrix	GlaxoSmithKline Biologicals s.a., rue de l'Institut 89, B-1330 Rixensart	EU/1/04/301/001-005	21.2.2005
21.2.2005	Truvada	Gilead Sciences International Limited, Granta Park Abington Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/04/305/001	24.2.2005
21.2.2005	Orfadin	Swedish Orphan International AB, Drottninggatan 98, S-111 60 Stockholm	EU/1/04/303/001-003	24.2.2005
21.2.2005	Azilect	Teva Pharma GmbH, Kandelstrasse 10, D-79199 Kirchzarten	EU/1/04/304/001-007	24.2.2005
21.2.2005	Prialt	Elan Pharma International Ltd, WIL House, Shannon Business Park, Shannon, County Clare, Ireland	EU/1/04/302/001-003	24.2.2005
10.3.2005	Zonegran	Eisai Limited, 3, Shortlands, London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/307/001-004	14.3.2005

— Modifica di un'autorizzazione all'immissione in commercio (articolo 12 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio: Accettazione

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N° di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
17.2.2005	Caelyx	Schering Plough Europe, Rue de Stalle, 73, B-1180 Bruxelles – Stallestraat, 73 – B-1180 Brussel	EU/1/96/011/001-004	21.2.2005
21.2.2005	Reyataz	Bristol - Myers Squibb Pharma EEIG, 141-149 Staines Road, Hounslow TW3 3JA, United Kingdom	EU/1/03/267/001-005	4.3.2005
23.2.2005	Pegasys	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom	EU/1/02/221/001-010	25.2.2005
23.2.2005	Tamiflu	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom	EU/1/02/222/001-002	25.2.2005

⁽¹⁾ GU L 214 del 24.8.1993, pag. 1.

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N° di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
23.2.2005	Thyrogen	Genzyme Europe BV, Gooimeer 10, Naarden 1411 DD, Nederland	EU/1/99/122/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Onsenal	Pharmacia-Pfizer EEIG, Ramsgate Road, Sanwich, CT13 9NJ, United Kingdom	EU/1/03/259/001-006	25.2.2005
28.2.2005	DaTSCAN	Amersham plc, Amersham Place, Little Chalfont, Bucks, United Kingdom	EU/1/00/135/045-056	2.3.2005
28.2.2005	Nespo	Dompé Biotec SpA, Via San Martino, 12, I-20122 Milano	EU/1/01/184/045-056	2.3.2005
28.2.2005	Aranesp	Amgen Europe BV, Minervum 7061, 4817 ZK Breda, Nederland	EU/1/01/185/045-056	2.3.2005
28.2.2005	NeuroBloc	Elan Pharma International Ltd., WIL House, Shannon Business Park, Shannon, County Clare, Ireland	EU/1/00/166/001-003	3.3.2005
3.3.2005	Replagal	TKT Europe AB, Rinkebyvägen 11B, S-182 36 Danderyd	EU/1/01/189/001-006	7.3.2005
3.3.2005	Emtriva	Gilead Sciences International Limited, Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/03/261/001-003	7.3.2005
3.3.2005	Fabrazyme	Genzyme Europe BV, Gooimeer 10, Naarden 1411 DD, Nederland	EU/1/01/188/001-006	7.3.2005
3.3.2005	Orgalutran	NV Organon, PO Box 20, Kloosterstraat 6, 5340 BH Oss, Nederland	EU/1/00/130/001-002	7.3.2005
7.3.2005	Ceprothin	Baxter AG, Industriesstrasse 67, A-1220 Vienna	EU/1/01/190/001-002	9.3.2005
7.3.2005	Ventavis	Schering AG, Müllerstrasse 170-178, D-13342 Berlin	EU/1/03/255/001-003	9.3.2005
7.3.2005	Mabthera	Roche Registration Limited, 40 Broadwater Road, Welwyn Garden City, Hertfordshire AL7 3AY, United Kingdom	EU/1/98/067/001-002	9.3.2005
7.3.2005	Ketek	Aventis Pharma SA, 20 Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony	EU/1/01/191/001-005	9.3.2005
7.3.2005	Levviac	Aventis Pharma SA, 20 Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony	EU/1/01/192/001-005	9.3.2005
7.3.2005	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd, Hertford Road, Hoddesdon, Hertfordshire EN11 9BU, United Kingdom	EU/1/99/111/001-009	9.3.2005

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N° di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
7.3.2005	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG, 141-149 Staines Road, Hounslow TW3 3JA - United Kingdom	EU/1/99/110/001-009	9.3.2005
7.3.2005	Comtess	Orion Corporation, Orionintie 1, FIN-02200 Espoo	EU/1/98/082/001-004	9.3.2005
7.3.2005	Comtan	Novartis Europharm Limited, Wimbleshurst Road, Horsham, West Sussex RH12 5AB, United Kingdom	EU/1/98/081/001-004	9.3.2005
7.3.2005	Viread	Gilead Sciences International Limited, Cambridge CB1 6GT United Kingdom	EU/1/01/200/001	9.3.2005
10.3.2005	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire, SL6 0PH, United Kingdom	EU/1/99/126/001-005	14.3.2005
10.3.2005	Enbrel	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South, Taplow, Maidenhead, Berkshire, SL6 0PH, United Kingdom	EU/1/99/126/001-005	14.3.2005
10.3.2005	Gonal-f	Serono Europe Limited 56, Marsh Wall, London E14 9TP, United Kingdom	EU/1/95/001/033-035	14.3.2005

— **Rilascio di un'autorizzazione all'immissione in commercio (articolo 34 del regolamento (CEE) n. 2309/93 del Consiglio: Accettazione**

Data della decisione	Nome del medicinale	Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio	N° di iscrizione nel registro comunitario	Data della notifica
23.2.2005	Purevax RCPCh FeLV	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/047/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCP FeLV	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/048/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCCh	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/049/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCPCh	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/050/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RC	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/051/001-002	25.2.2005
23.2.2005	Purevax RCP	Merial, 29 Avenue Tony Garnier, F-69007 Lyon	EU/2/04/052/001-002	25.2.2005

BANCA CENTRALE EUROPEA

PARERE DEL CONSIGLIO DIRETTIVO DELLA BANCA CENTRALE EUROPEA

del 17 marzo 2005

in merito ad una raccomandazione del Consiglio dell'Unione europea relativa alla nomina di uno dei membri del Comitato esecutivo della Banca centrale europea

(CON/2005/6)

(2005/C 75/07)

1. Con lettera dell'8 marzo 2005, la Presidenza del Consiglio dell'Unione europea ha richiesto al Consiglio direttivo della Banca centrale europea (BCE) di formulare un parere in merito alla Raccomandazione del Consiglio 2005/207/CE dell'8 marzo 2005 riguardante la nomina di uno dei membri del Comitato esecutivo della Banca centrale europea ⁽¹⁾.
2. Previa consultazione del Consiglio direttivo della BCE e del Parlamento europeo, per mezzo della raccomandazione considerata, che sarà sottoposta per decisione ai capi di Stato o di Governo degli Stati membri che hanno adottato l'euro, si propone di nominare Lorenzo Bini Smaghi quale membro del Comitato esecutivo della BCE, per un mandato di otto anni, a decorrere dal 1° giugno 2005.
3. Il Consiglio direttivo della BCE è del parere che il candidato proposto sia persona di riconosciuta levatura ed esperienza professionale nel settore monetario o bancario, come richiesto dall'articolo 112, paragrafo 2, lettera b) del trattato che istituisce la Comunità europea.
4. Il Consiglio direttivo della BCE non ha obiezioni alla raccomandazione del Consiglio relativa alla nomina del candidato proposto quale membro del Comitato esecutivo della BCE.
5. Il Consiglio direttivo della BCE ha adottato il presente parere in conformità dell'articolo 112, paragrafo 2, lettera b) del trattato e degli articoli 11.2 e 43.3 dello statuto del Sistema europeo di banche centrali e della Banca centrale europea.

Fatto a Francoforte sul Meno, il 17 marzo 2005.

Il Presidente della BCE

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ GU L 68 del 15.3.2005, pag. 40.

III

(Informazioni)

COMMISSIONE

MEDIA PLUS (2001-2005)

Attuazione del programma di incentivazione dello sviluppo, della distribuzione e della promozione delle opere audiovisive europee**Invito a presentare proposte — DG INFSO Media 03/05****i2i audiovisivo**

(2005/C 75/08)

1. Obiettivi e descrizione

Il presente invito a presentare proposte si basa sulla decisione del Consiglio 2000/821/CE relativa all'attuazione di un programma di incentivazione dello sviluppo, della distribuzione e della promozione delle opere audiovisive europee (Media Plus — Sviluppo, distribuzione e promozione 2001-2005), adottata dal Consiglio il 20 dicembre 2000 e pubblicata nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee* L 13 del 17 gennaio 2001, pag. 35.

Tra le misure oggetto della decisione si annovera lo sviluppo di progetti di produzione.

L'obiettivo del sostegno in questo campo è di agevolare l'accesso ai finanziamenti che possono essere erogati da istituti di credito e finanziari alle imprese di produzione europee indipendenti, contribuendo alla copertura di una parte delle spese inerenti:

- le assicurazioni per le produzioni audiovisive (Modulo 1 — Intervento relativo alla voce «assicurazioni» del bilancio di produzione);
- la garanzia di buona esecuzione per la realizzazione di un'opera audiovisiva (Modulo 2 — Intervento relativo alla voce «Garanzia di buona esecuzione» del bilancio di produzione);
- il credito bancario ottenuto per la realizzazione di un'opera (Modulo 3 — Intervento relativo alla voce «Oneri finanziari» del bilancio di produzione).

2. Candidati ammissibili

Il presente invito a presentare proposte è rivolto alle imprese di produzione europee indipendenti registrate nei 25 Stati membri dell'Unione europea nonché in Islanda, Liechtenstein, Norvegia, Bulgaria e, dal 1° gennaio 2006, Svizzera.

3. Dotazione e durata dei progetti

La dotazione complessiva disponibile è di 2,7 milioni di euro. Il contributo finanziario della Commissione non può essere superiore al 50 % (60 %) dei costi ammissibili. L'importo dell'aiuto è compreso tra 5 000 e 50 000 EUR. Esso non può superare il limite massimo di 50 000 EUR.

Il presente invito a presentare proposte è valido per progetti aventi inizio tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2005. La durata massima dei progetti è di 30 mesi.

4. Scadenza

Le candidature in risposta al presente invito a presentare proposte devono essere inviate entro e non oltre il:

- 15 luglio 2005, per progetti aventi inizio tra il 1° gennaio e il 30 giugno 2005;
- 16 gennaio 2006, per progetti aventi inizio tra il 1° luglio e il 31 dicembre 2005.

5. Ulteriori informazioni

Le imprese europee che intendono presentare la loro candidatura e desiderano ricevere il documento «Istruzioni per la presentazione di proposte — i2i audiovisivo» sono pregate di farne richiesta per posta o per fax al seguente indirizzo:

Commissione Europea
Sig. Costas Daskalakis
DG INFSO.A.2
Ufficio B100 4/27
Rue de Genève 1
B-1049 Bruxelles (Belgio)
Fax: (32-2) 299 92 14

Il testo integrale del presente invito a presentare proposte è reperibile su Internet:

http://europa.eu.int/comm/avpolicy/media/i2iav_en.html

Le candidature vanno compilate su apposito modulo e secondo le relative istruzioni.

RETTIFICHE**Rettifica dell'invito a presentare proposte di azioni indirette di RST nell'ambito del programma specifico di ricerca, sviluppo tecnologico e dimostrazione «Strutturare lo Spazio europeo della ricerca»**

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea C 63 del 15 marzo 2005)

(2005/C 75/09)

A pagina 15, nella tabella del punto 8, prima colonna:

anziché: «1.2.4.2.2»,

leggi: «1.2.4.2.1».
